

pos. आ, quando significant *cupere*, nonnisi *Atmanepado* usurpantur. NÁTHAE interpretatio insuper haud convenit cum eo quod supra (dist. 10.) dixerat KÁMAS: *ipsum Sivam e firmitate sua excuterem*. MALLINÁTHAE verba haec sunt: अत्राशंसता प्रार्थयमानेनेति नाथव्याख्यानमनर्थव्याख्यानम् । आङ्पूर्वयोः शास्तिशंसत्योरिच्छार्थत्वे आत्मनेपदनियमात् । याञ्चार्थवस्याप्रामाणिकत्वात् । कुर्याद्हरस्यापीत्यनयोरर्थयोरभावादयोगाच्चेति ॥

15. *Brahmanibus et Angis munitus*, ad verbum: *Brahmanum et Angarum sedes*. MALL.: ब्रह्मणां सद्योजातादिमंत्राणां अङ्गानां हृदयादिमंत्राणां भूः स्थानं कृतमंत्रन्यास इत्यर्थः । Certis igitur formulis sacris corpus suum muniverat. Vide WILSONUM s. v. न्यास ।

17. मत्प्रणिधिः मम गूढचारः । MALL.

18. अर्थान्तरभावः कारणान्तरसाध्य एव । तत्कारणान्तरं पार्वतीसन्निधानमिति भावः । MALL.

19. नमिति सम्भावनायाम् । अन्येषां तु सम्भावनापि नास्तीत्यर्थः । MALL.

22. आदाय मूर्ध्ना । Cf. *Prabodhachand.* (ed. BROCKHAUS.) p. 97, l. 12. मूर्ध्नि निवेशिताः सर्वा एवाज्ञाः ।

23. साशङ्कं अतिसङ्कटमापतितमिति सभयम् । MALL.

— अङ्गव्ययं मृत्वा शीर्वा सर्वथा देवकार्यं साधयिष्यामीति कृतनिश्चयः सन्नित्यर्थः । MALL.

24. ज्ञान्मे प्रादुर्बभूव वसन्तधर्मान्प्रवर्तयामासित्यर्थः । MALL.

25. विलिख्य अकाण्डे व्यतिक्रम्य । MALL. — *Plagam a Kuvera custoditam*, i. e. septentrionalem. Hoc dicit poeta: „Cum sol, vix ad plagam meridionalem ag-  
„gressus, subito reversus ad septentrionem ascenderet, auster a *Malayae* monte spi-  
„rare coepit.” Sed verbis Sanskritis inest comparatio, उत्प्रेक्षा, quam versione latina exprimere non potui: Cum vir fervidus, congressum (cum uxore) negligens, ad aliam puellam, a viro quodam deformi custoditam, properaret, illa dextera doloris